

## Prepod otcá nášeho Jevthímija Velíkaho 20. 1

**Blažém múž**

**Na Hóspodi vozzvách:**

**hl. 1.Pod. Prechvál'niji múčenicy:** Ótče Jevthímije,\* tvoje roždestvo predvozvistí\* poslánnij nebesnyj ánhel, \* jáko prozjábsaha iz čréva neplódnija Joánna: \* toho bo javílsja jesí revníteľ, \* i jedinonráven nest'azáteľ bezdómnyj, \* jáko Krestíteľ, \* i v horách pitájasja, \* prosijáv bezmírnymi čudesmí.

Ótče Jevthímije, \* plód prozjábl jesí úbo neplódstva, \* no javílsja jesí voístinnu mnohočáden: \* ot símene bo duchóvnaho tvojehó \* monášestvujuščich napólnisja pustýňa, jáže pérvije neprochódna. \* I nýňi molí, darováti dušám nášym \* mír i véliju mílost'.

Ótče Jevthímije, \* tvoje žitijé preizjáščno,\* i víra voístinnu pravoslávna: \* íbo ot d'ijánija k vysočajšemu zríniju dostíhl jesí, \* premúdrosti býv žilíšče, \* vo dvojú jestestvú jedínaho čestvújaj ot Trójcy Christá: \* jehóže molí\* o dušách nášych.

Ótče Jevthímije, \* strastěj óbščnik býv \* na krest'í rasprostéršahosja, \* tý poščénijem \* voskreséniju že jehó i slávi \* soobrázen voístinnu býl jesí. \* Jehóže nýňi molí, \* darováti dušám nášym\* mír i véliju mílost'.

**hl.4. Pod. Zvánnij svýše:** Íže iz čréva máterňa osvjaščén, \* jehdá vsevid'áščeje óko, \* predložénije i klonénije\* k lúčšym vedúščeje, \* nevozvrátno tvoje provid'í, \* tohdá, vseblaženne, dár bohodánen, \* blahodúšija tezoimenítij vovistív t'á, \* rodítelej razrišájet sítovanije: \* tímže ot mladénstva proizvedén, \* blahod'íteľu Bóhu blahouhodíl jesí \* Jehóže molí, \* spastí i prosvitíti dúšy náša.

Íže darovánij \* božéstvennyh ispólnen, \* t'á jáko neskvérnenno zercálo, ótče, \* obrít Christós božéstvennyh javlénij, \* svítlym sijánijem\* svojehó svíta tebí izoblistá: \* otonúduže iscílénij obílen javílsja jesí istóčnik, \* prepitáteľ že álčuščych, \* i žáždúščych odoždénmi napajájaj želánije, \* dušévnyja že zalóhi zrjá, \* slóvom, múdre, lúčšyja sotvoríl jesí Bóhu.\* Jehóže molí, \* spastí i prosvitíti dúšy náša.

Zrínijem i d'ijánijem prosijáv, \* tvoje úbo ravnoánehel'noje žitijé, \* právilo dobrod'íteli, i óbraz izvístnijšij, \* izvol'ájuščich Bóhu služíti vsoveršénstvi. \* Tvoje že bohomúdroje slóvo, Jevthímije, \* Trójcu čestvováti naučí: \* Christá že jedínaho vo dvojú jestestvú poznávájema,

\* i sobory ravnočislennyja, \* četvřicy jevánhelij Christóvych.\* Jehóže molí\* spastí i prosvitítí dušy naša.

**Sláva hl. 3.** Osvjaščén býv Bóhu iz čréva máterňa,\* jáko druhj Samujíl, ótce Jevthímije,\* tezoimenítno býl jesí blahodúšije vírnych, \* monášestvujuščich žézl i utverždénije, \* svjataho Dúcha čístoje žilíšče.\* Isprosí nám, čtúščym t'á, véliju mílost'.

**I nýňi:** Káko ne dívimsja bohomúžnomu rožděstvá Tvojemú, Prečístaja? iskušénija bo múžeskaho ne prijémši Vseneporóchnaja, rodilá jesí bez otcá Sýna plótiju, préžde vík ot Otcá rožděnnaho bez mátere, nikákože preterpívšaho izminénija, ilí razd'ílénija, no obojú suščestvu svójstvo cílo srochraňšaho. Tímže Máti Dívó Vladýčice, Tohó molí, spastísja dušám pravoslávno Bohoródicu ispovídajuščich T'a.

### **Stichíry na stichóvnach**

**hl.5 Pod. Rádujsja:** Rádujsja, jáko blahodúšija načálo cěrkve býv, ótce prepodóbne: tvojm bo rožděstvom vsjá jeretičeskaja stremlénija ot Bóžija prómysla otrazíšasja. Tímže tebé tezoimenítna imenújet Jevthímija:nebésnych úbo súščestv číny rádsti ispólnil jesí žitijá svítlostiju, s nímiže i vodvorjásja, i svíta ispolňásja, vsebláženneho i božěstvenneho naslaždásja osijánija, Christá nýňi molí, dušám našym dáti véliju mílost'.

**Stich: Čěstna před Hóspodem směrt' prepodóbnych jehó.**

Žězlom krěstnym utverdívšja, bezzakónija potóki izsušíl jesí: potókom že sládsti božěstvennyja, i rajá istóčnikom mýslenno, vsebláženne, napajám, istóčniki spasítel'nyja v pustýni pokazál jesí: strujami že bojěstvenhao Dúcha, prepodóbne, utučňám jákože fíniks, vostékl jesí na vysotú nebésnuju, i stólp ohnezračěn javílšja jesí, bohomúdre, i póln svitovídnaho osijánija. Christá úbo molí, dušám našym dáti véliju mílost'.

**Stich: Blážen múž bojásja Hóspoda, v zápovidech jehó voschóščet ziló.**

Voístinnu dáže do skíniji čúdny, dáže do dómu Bóžija, vsebláženne, prošél jesí rádovanijem i veselíjem duší, id'íže šúm, ótce, prázdnujuščych krasěn uslýšav, i sládkaho pínija, i neizrečěnnaho naslaždénija, i krasotý býv vo pričástiji, Jevthímije: jehóže jedínaho želája, plóť umertvíl jesí, jěže i polučíl jesí božěstvenno, právdóju

božěstvenneho pokazáv t'á, čudod'jstvenni Jevthímije, ánhelov jedinosělniče: s nímiže pomináj vsjá, t'á vírno vospívajuščyja.

**Sláva i nýňi: Bohoródičen:** Hóspod'stvenno Bohoródicu t'á ispovídujem, Vladýčice, tebé rádi spásšijisja: íbo Bóha neizrečěno rodilá jesí, razorívšaho krestóm směrt', i k sebí privlékša prepodóbnych sobory: s nímiže t'á voschvat'ajem, Dívó.

### **Na chvalítech**

**hl.8. Pod. O preslávneho čudesé:** Prepodóbne ótce Jevthímije, ostáviv jáže na zemlí, Christú poslídovál jesí, ne predpočet slávne, tl'ínných páče búduščich: vo pustýni jákože vo hráďi živýj, démonskija polkí pohubíl jesí. O któ vozmól bý izreščí, prisnoslávne, tvojejá duší voístinnu teplotú, jáže ko Hóspodu?

Prepodóbne ótce Jevthímije, týpokazásja jesí právilo monášestvujuščich i pochvalá, pravoslávnych uslaždénije, i svítlyj vselénnyja svitíl'nik: léstnaho bo vrahá ne užáslja jesí strachovánij, v peščéri živýj. O darovánija súščaho v tebí, bláženne! Ímže jávi vsjáku poprál jesí démonov bróv.

Prepodóbne ótce Jevthímije, tý voístinnu k Bóhu dúšu vperíl jesí, i počénijem svjáte, čústva očístiv, i neprestánnymi molítvami, vsebláženne, bezsměrtnyja žízni spodóbilšja jesí. O udobrněje póstnikov preslávne! T'á Christós rádujasja priját v neveščěstvennyja obíteli.

**Sláva hl. 8:** Monáchov množestva nastávnika t'á počítám, ótce náš Antónije, tvojeju bo stezeju voístinnu právo chodíti poznáchom. Blážen jesí, Christú rabótav, i vrážiju obličíl jesí sílu, ánhelov sobesídniče, prepodóbnych sopričástniče i právednych: s nímiže molísja Hóspoděvi, pomílovatisja dušám našym.

**I nýňi:** Vladýčice, prijmi molítvu ráb tvojích, i izbávi nás ot vsjákiya núždy i pečáli.

pámjat' tvojú.

**Sláva i nýňi: bohoródičen:** Blahodárstvennoje pochvalénije dólžni, jáko vdová ónaja dvá lépta, prinošú tebí, Vladýčice, o vsích darovánijich tvojích: Tý bo javílasja jesí pokrýv kúpno i pómošč, napástej i skorběj prísno mjá izjémľušči. Tímže jáko sredý horjáščija pěšči izbávivsja, osorbľájuščich mjá, ot sěrdca vzyváju tebí: Bohoródice, pomozí mí, mol'ášči Christá Bóha, prehrišénij ostavlénije dáti mňí, t'á bo imíju naděždu ráb tvój.

**Kondák hl. 8.** V čestním roždeství tvojem rádošť tvár obríte, i v božěstvennij pámjati tvojěj, prepodóbne, blahodúšije priját mnóhich tvojích čuděs: ot níhže podážd' bohátno v dúšy náša, i očisti hrichóv skvérný, jáko da pojém: Allilúja.

**Ikos:** Ot l'nostnaho sěrdca chvalénije káko prinesú okajánnyj, užasájusja, i vospojú velíkaho Jevthímija. No sehó nad'ťjavsja mol'bám, blahodúšijem i tšćánijem mnózim písň načnú, i vsím izrekú tohó žitijé i roždénije, i káko sehó rodítelije pojáchu Bóhu: Allilúja.

### **Písň 9**

**Irmos:** Po roždeství t'á, Čístaja, i přězde roždestvá, Prečístaja, vsjá tvár propovídujušči, jáko Bohoródicu ístinnuju veličájem.

Iscilénij t'á ístóčnika i přězde směrti, i v ráci, prepodóbne, úspša cíla obrítše, jáko pobidonósca stradál'ca blažím.

Zemnomu carjú, íže vo výšních pomóšćnika soďíla t'á na Varváry, i pástvi tvojej, na razlíčnyja iskušénija, ótče prepodóbne.

**Bohoródičen:** Spasítel'nyj búdi mňí stólp, Čístaja, démonsčnyj vozbraňájušč polkóm, i napástej mólvu i bíd othoňájušč, i strastěj našěstvijě dalěče prohaňájušč, i čístu dajáj svobódu, i božěstvennych darovánij obítel'stvo dárujaj.

**Katavásija:** V zakóni síni i písánij óbraz vídim virniji: vsják múžeskij pól, ložesná razverzája, svját Bóhu. Tím pervoróždennoje Slóvo, Otcá beznačál'na, Sýna pervorod'áščsja Máteriju neiskusomúžno, veličájem.

**Svitílen, Pod. Žený uslyšite:** Iz ložěsn osvjatí t'á Bóh, ótče prepodóbne, jáko Jeremíju drěvle i Samujíla, Bohonóse, proróka

ukrašájem: Christá molí, podajúščaho míru véliju mílost'.

**Sláva hl. 5.** Prepodóbne ótče, ne dál jesí sná tvojím očesém, nižé víždom tvojím dremánija, dóndeže dúšu i t'ílo ot strastěj svobodíl jesí, i tebé uhotóval jesí Dúcha žilíščě, přišed bo Christós so Otcém obítel' v tebí sotvorí: i jedinosúščnyja Trójcy uhódnik býv, velikopropovídnice ótče náš Jevthímije, molísja o dušách nášych.

**I nýňi** Chram i dver jesí, paláta i prestól carév, Dívó vsečistaja, jejuže Izbávitel' moj, Christós Hóspod', vo tmi spjáščym javisja, Sólnce syj pravdy, prosvitíti choťá, jáže sozdá po obrazu Svojemú rukóju Svojeju. Tímže Vsepítaja, jáko máterneje derznovénije k Nemu s'tážávšaja, neprestánno molí, spastísja dušám nášym.

**Tropárl. 4:** Veselísja pustýňa neraždájúščaja, blahodúšstvuj, nebol'áščaja, jáko umnóži tebí čáda múž želánij duchóvných, blahočěstijem nasadív, vozderžánijem vospítáv dobroďítelej soveršěnstvo. Tohó molítvami, Christé Bóže, umirí život náš.

## Na Utreňi

**1.Sidálen: hl. 4. Pod: Javílsja jesí:** Svítomsijája nepristúpny, jáko zvidzá, prosijál jesí v pustýňach, učěňmi prosviščája, Jevthímije, nesomňínnoju dušěju pristupájuščyja k tebí.

**Sláva i nýňi: Bohoródičen:** V króv tvój, vsečístaja Ďívo, pribihájuščych, mol'bu prijěmši ot nás, ne prestáj mol'áščisja Čelovikoľúbcu, spastí rabý tvojá.

**2.Sidálen: hl.5 Pod. Sobeznačálnoje:** Popečěnij žitijá otvérhšja, i ánhel'skoje žitijě vosprijím, vozderžánije dúšu udobríl jesí, i čudés ot Bóha blahodát' prijál jesí bohátno, Jevthímije bohonóse, o nás molíjsja blahočěstno voschval'ájuščich t'á.

**Sláva i nýňi Bohoródičen:** Vsesvjatája Ďívo, pomíluj nás, pribihájuščych víroju k tebí blahoutróbnij, i prosjáščich téplaho tvojhóm zastuplénija: móžeši bo, jáko blahája, vsjá spastí, jáko súšči Máti Bóha výšňaho, máternija tvojá molítvy prísno upotrebl'ájušči, Bohoblahodátnaja.

**Veličánije: Ublažájem t'á prepodóbne ótče Jevtmije, i čtém svjatúju pámjat' tvojú, nastávnice monáchov, i sobesídniče ánhelov.**

*Terpjá poterpích Hóspda, i vňát mí, i uslyša molítvu mojú.*

*Bďích i bých jáko ptíca osobjáščijasja na zd'í.*

*Býša slězy mojá mňí chl'ib děň i nóšč.*

*Izmýju na vsjáku nóšč lóže mojé, slezámi mojými postělu mojú omóču.*

*Obrátíl jesí pláč mój v rádosť mňí, i dál mi jesí zaščiščěnije spasěnija.*

*Pójte Hóspodevi prepodóbniji jehó, i ispovídajte pámjat' svjatýni jehó.*

**Sláva i nýňi:** Alliluja: 3x

**3. Sidálen: hl.8. Pod: Premúdrosti:** Niščetú ístinno nás rádí ot Ďívy róždšahosja vosprijím, vminíl jesí privrémennaja, jáko trávu, blažěňne: razúmnao bo dréva vkusív, prepodóbne, monášestvujuščich pokazálsja jesí učitel' božěstven. Tímže i k révnosti ánhel'skaho žítel'stva vzdvíhl jesí vsjá, i k rázumu víry znamenonósne Jevthímije, ótče nás, molí

Christá Bóha prehrišěnij ostavlěnije darováti prázdnujuščym ľubóviju svjatúju pámjat' tvojú.

**Sláva i nýňi: Bohoródičen:** Jáko Ďívu i jedínu v ženách, t'á bezsíměno róždšuju Bóha plótiyu, vsí ublažájem ródi čelovíčestiji: óhň bo vselíjsja v t'á božěstvá, i jáko mladěncja mlekóm pitáješi Ziždítel'a i Hóspoda. Tím ánhel'skij i čelovíčeskij ród, dostójno slávím vsesvjatóje rožděstvó tvojé, i sohlásno vopijém tí: molí Christá Bóha, sohrišěnij ostavlěnije darováti poklaňájuščymsvjavíroju vsesvjatómu rožděstvú tvojemú.

**Prokímen:hl.4.**Čěstná přéd Hóspodem smért' prepodóbných jehó.

*Stích:* Čtó vzdám Hóspodevi o vsích, jáže vzdadé mí.:

**Jevánhelijske Mt 43**

**Kanon, hl. 4.**

**Písň 1.**

**Irmos: Níst' tebí podoběn, preproslávlennyj Hóspodi, rukóju bo krípkoju izbávil jesí ľudi, jáže s'tážál jesí, Čelovikoľúbče.**

Razrišájěši sítovánije preslávno róždšym t'á, ot Bóha obiščán býv, i přéžde rožděnija tvojhó dár blahodúšija tezoimenít.

Vopijét blahodárstvennoje cěrkov, prepodóbne, prijěmši t'á prozjabénije ot Bóha, mírnao blahodúšija predvozvistítel'noje.

**Bohoródičen:** T'á Bohomáti, predstátel'stvo imúšče, ne ubojímsja vrahóv opolčěnija, soprotívjaščichsja blahočěstno slávjaščym iz tebé rožděnnaho, Bóha vsích i Hóspoda, jehóže za ný umolí.

**Katavásija: Súšu hluborodítel'nuju zěmľu sólnce našěstvova inohdá: jáko st'íná ohust'í obapóly vodá ľúdem pišemorechod'áščym, i blahouhódno pojúščym: pojím Hóspodevi, slávno bo proslávisja.**

**Sidálen, hl.8. Pod. Premúdrosti:** Vozderžánija jeléjem dušěvnuju ispólnil jesí lampádu duchóvni, želájja prisnosvítloje ženichá tvojhó přišěstvije: molítvami bódrěnnymi sobl'úl jesí, prepodóbne, i v čertózi sehó vselívšisja, blažěňne. Tímže dostójno sládost' prijál jesí, ístinno prisnoživótnoje čudés d'íjstvije, bohonóse Jevthímije. Molí Christá Bóha, prehrišěnij ostavlěnije darováti prázdnujuščym ľubóviju svjatúju